Załącznik nr 4

do Zarządzenia Nr 192/2025

Burmistrza Trzebiatowa  
z dnia 6 czerwca 2025 r.

**KARTA DO GŁOSOWANIA  
DLA OSOBY, KTÓRA UKOŃCZYŁA 13 LAT**

**Projekty realizowane na terenie Trzebiatowa, Mrzeżyna lub Rogowa**

Prosimy o wybranie zadania, **które powinno znaleźć się w Budżecie Gminy Trzebiatów na 2026 rok,** poprzez postawienie znaku **„X”** w kolumnie **WYBÓR**.

W głosowaniu można dokonać wyboru jednego projektu.

Prawo głosowania na projekty planowane do realizacji na terenie Trzebiatowa, Mrzeżyna lub Rogowa mają wyłącznie mieszkańcy tych miejscowości.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DANE RESPONDENTA** (proszę wypełnić drukowanymi literami)  **IMIĘ** (pole obowiązkowe)**:**   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   **NAZWISKO** (pole obowiązkowe):   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   **ADRES ZAMIESZKANIA:**  **Miejscowość**   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   **Ulica**   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   **Nr domu Nr lokalu**   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | |  |  |  |   **Oświadczam, że jestem mieszkańcem Gminy Trzebiatów uprawnionym do udziału w głosowaniu na zadania złożone do Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2026, który w dniu głosowania ma ukończone 13 lat, a podane przeze mnie dane osobowe są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.**  Niniejszym oświadczam, iż zapoznałam/em się z zasadami przetwarzania moich danych osobowych w związku z uczestnictwem w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2026.  **…………………………………………….**  **własnoręczny podpis (pole obowiązkowe)**  **Klauzula informacyjna wobec mieszkańców Gminy Trzebiatów uprawnionych do udziału w konsultacjach i głosowaniu w ramach budżetu obywatelskiego**  Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO − informujemy, że:   1. **Administrator Danych**   Administratorem Pani/Pana danych osobowych Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. [sekretariat@trzebiatow.pl](mailto:sekretariat@trzebiatow.pl) zwany dalej „Administratorem”.   1. **Inspektor Ochrony Danych**   W sprawach ochrony Pani/Pana danych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail iod@synergiaconsulting.pl pod numerem telefonu 500 610 605 lub pisemnie na adres siedziby Administratora.   1. **Cele i podstawy przetwarzania**   Administrator będzie przetwarzał Pani/Pana dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974).   1. **Odbiorcy danych**   Odbiorcami Pani/Pana danych mogą być, podmioty, które przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej z Administratorem umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych m.in. firmy informatyczne, prawnicze, firmy zajmujące się ochroną danych osobowych, oprócz tego możemy zostać zobowiązani np. na podstawie przepisu prawa do udostępnienia Pana/Pani danych osobowych podmiotom prywatnym i publicznym.   1. **Okres przechowywania danych**   Pani/Pana dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane w celach archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny wynikający z przepisów dotyczących archiwizowania dokumentów obowiązujących u Administratora - Rzeczowy Wykaz Akt lub bezpośrednio z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.   1. **Prawa osób, których dane dotyczą**   Posiada Pani/Pan prawo do;   1. na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; 2. na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych; 3. na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych osobowych z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 lit b RODO 4. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych 5. na podstawie art. 21 RODO prawo do wniesienia sprzeciwu; 6. prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;   Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;   1. **Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**   Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednak niezbędne do oddania i weryfikacji formalnej głosu na wybrane zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego.   1. **Zautomatyzowane podejmowanie decyzji**   Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania. |

**PROJEKTY ZADAŃ REALIZOWANYCH NA TERENIE   
TRZEBIATOWA, MRZEŻYNA LUB ROGOWA**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lp.** | **NAZWA PROJEKTU** | **WYBÓR** |
| **1.** |  |  |
| **2.** |  |  |
| **…** |  |  |

**KARTA DO GŁOSOWANIA  
DLA OSOBY, KTÓRA UKOŃCZYŁA 13 LAT**

**Projekty realizowane na terenie pozostałych miejscowości   
(poza Trzebiatowem, Mrzeżynem lub Rogowem)**

Prosimy o wybranie zadania, **które powinno znaleźć się w Budżecie Gminy Trzebiatów na 2026 rok,** poprzez postawienie znaku **„X”** w kolumnie **WYBÓR**.

W głosowaniu można dokonać wyboru jednego projektu.

Prawo głosowania na projekty planowane do realizacji na terenie „pozostałych miejscowości” (poza Trzebiatowem, Mrzeżynem lub Rogowem) mają wyłącznie mieszkańcy tych miejscowości.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DANE RESPONDENTA** (proszę wypełnić drukowanymi literami)  **IMIĘ** (pole obowiązkowe)**:**   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   **NAZWISKO** (pole obowiązkowe):   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   **ADRES ZAMIESZKANIA:**  **Miejscowość**   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   **Ulica**   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   **Nr domu Nr lokalu**   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | |  |  |  |   **Oświadczam, że jestem mieszkańcem Gminy Trzebiatów uprawnionym do udziału w głosowaniu na zadania złożone do Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2026, który w dniu głosowania ma ukończone 13 lat, a podane przeze mnie dane osobowe są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.**  Niniejszym oświadczam, iż zapoznałam/em się z zasadami przetwarzania moich danych osobowych w związku z uczestnictwem w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2026.  **…………………………………………….**  **własnoręczny podpis (pole obowiązkowe)**  **Klauzula informacyjna wobec mieszkańców Gminy Trzebiatów uprawnionych do udziału w konsultacjach i głosowaniu w ramach budżetu obywatelskiego**  Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO − informujemy, że:   1. **Administrator Danych**   Administratorem Pani/Pana danych osobowych Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. [sekretariat@trzebiatow.pl](mailto:sekretariat@trzebiatow.pl) zwany dalej „Administratorem”.   1. **Inspektor Ochrony Danych**   W sprawach ochrony Pani/Pana danych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail iod@synergiaconsulting.pl pod numerem telefonu 500 610 605 lub pisemnie na adres siedziby Administratora.   1. **Cele i podstawy przetwarzania**   Administrator będzie przetwarzał Pani/Pana dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej  w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974).   1. **Odbiorcy danych**   Odbiorcami Pani/Pana danych mogą być, podmioty, które przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej z Administratorem umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych m.in. firmy informatyczne, prawnicze, firmy zajmujące się ochroną danych osobowych, oprócz tego możemy zostać zobowiązani np. na podstawie przepisu prawa do udostępnienia Pana/Pani danych osobowych podmiotom prywatnym i publicznym.   1. **Okres przechowywania danych**   Pani/Pana dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane w celach archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny wynikający z przepisów dotyczących archiwizowania dokumentów obowiązujących u Administratora - Rzeczowy Wykaz Akt lub bezpośrednio z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.   1. **Prawa osób, których dane dotyczą**   Posiada Pani/Pan prawo do;   1. na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; 2. na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych; 3. na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych osobowych z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 lit b RODO 4. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych 5. na podstawie art. 21 RODO prawo do wniesienia sprzeciwu; 6. prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;   Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;   1. **Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**   Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednak niezbędne do oddania i weryfikacji formalnej głosu na wybrane zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego.   1. **Zautomatyzowane podejmowanie decyzji**   Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania. |

**PROJEKTY ZADAŃ REALIZOWANYCH W POZOSTAŁYCH MIEJSCOWOŚCIACH (poza Trzebiatowem, Mrzeżynem i Rogowem)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lp.** | **NAZWA PROJEKTU** | **WYBÓR** |
| **1.** |  |  |
| **2.** |  |  |
| **…** |  |  |